



联合国
贸易和发展会议

Distr.
GENERAL

TD/437
21 April 2008

CHINESE
Original: ENGLISH

第十二届大会

加纳, 阿克拉

2008 年 4 月 20 日至 25 日

贸发十二大民间社会论坛宣言

“任何地方的贫穷都危及所有地区的繁荣”

(《费城宣言》，国际劳工组织，1944 年)

民间社会论坛

1. 民间社会论坛在贸发十二大(2008 年 4 月 20 日至 25 日)召开之际于 2008 年 4 月 17 日至 19 日在加纳阿克拉举行了会议。它使各种社会运动、促进发展团体、妇女团体、工会、农民和农业组织、环境组织、宗教组织和公平贸易组织(以下统称“我们”)汇聚一堂，它们对贸易、投资和竞争政策及其对发展的影响表现出各种不同的视角。论坛的参加者以团结一致的态度维护他们要在联合国贸易和发展会议第十二届大会上向贸发会议成员国陈述的一系列原则、立场和行动。

一、全球背景

2. 全球化时代正在证明是一个不平等状况顽固存在并不断加剧的时期。在世界贸易增长的同时，包括最不发达国家在内的最贫穷社会却面临混乱失调，最为脆弱的群体，特别是亿万妇女，正在继续遭受苦难。

3. 贸发十二大是在全球经济和多边体系的一个关键时刻召开的。正在袭来的衰退、动荡不定的粮食和初级商品价格以及信贷的收缩，这些都构成这次贸发十二大背景的一部分，是功能紊乱的全球体系的表征。

4. 财富与贫困相互对立，随着整个体系缺陷的每一种新的表征而相互强化。当前最突出的问题首先是全球金融危机引起的巨额损失(目前国际货币基金组织(货币基金)估计将近达 1 万亿美元)，其次是粮食价格上涨和粮食短缺这一世界性的危机。

5. 我们要求各国政府在贸发十二大上立即从这两个方面采取行动。对于金融机构和投机行为必须加以管制，而对于主张放任资本流动、特别是放任投机性资金和活动的全球金融体系也必须加以管制。贸发会议秘书处在金融问题上做了杰出的工作。如果国际社会采纳它的建议，或许本来不会发生当前这样的危机。贸发十二大必须在任务中规定贸发会议扩大关于金融问题的的工作，包括研究金融危机的后果将会如何影响发展中国家、发展中国家可以如何加以应对，以及如何彻底改造全球金融构架。目标应是确保金融服务于发展，而不是服务于投机者的贪欲。发展的目标包括体面的工作、充分就业、适足的收入、环境的可持续性以及男女平等。

6. 造成粮食危机的主要原因是供求失调。另一个原因是从生产粮食转为生产生物燃料的趋向，对此应加以审查并予以扭转。但是，还有一个原因则是发展中国家受到世界银行和货币基金贷款条件的不当压力，要求它们取消政府补贴、对小农户的支助以及粮食进口税。同时，富国却仍在实行高额农业补贴。当地农户在受补贴的廉价出口品压抑之下生计出现困难。

7. 粮食危机意味着必须修改政策。必须允许发展中国家维护本国的粮食安全和保护小农户，以便通过可持续的农业迅速扩大粮食生产，并通过提高关税防止进口大量涌入。发达国家必须迅速着手取消扭曲贸易的补贴，包括所谓“绿箱”补贴措施。专为生物燃料生产划定的土地必须重新用于农业生产。必须修改世界银行、货币基金和世界贸易组织(世贸组织)的政策，修改自由贸易协定，包括经济伙伴关系协定。贸发会议可在这项改革中发挥中心作用，帮助寻找正确的办法解决粮食危机。

8. 贸发十一大的一项主要成就就在于承认了发展中国家的政策空间。然而，从那时以来，政府干预和规管的政策空间却发生了进一步的收缩。具体而言，造成

这种状况的原因是贷款的条件要求和世贸组织规则，以及双边和区域自由贸易协定的大量增多。这些协定造成发展中国家陷身于对进口货物和服务的不适当的自由化以及不合适的知识产权政策。自由贸易协定和经济伙伴关系协定还带来了超出世贸组织承诺的、关于投资和政府采购自由化的新规则，侵蚀了政府通过规管促进发展和公共福利的能力。

9. 政策空间的这种侵蚀仍然是主要问题，尤其是因为政策空间的这种损失还危及发展中国家对付金融危机和粮食危机的能力。

10. 因此，我们的主要要求是，贸发十二大应进一步大力处理政策空间问题。贸发会议——秘书处和政府间机制——的任务必须扩大，帮助发展中国家掌握利用政策工具促进发展的能力。

11. 由于传统政策规定的影响，发展中国家行使政府干预和规管的政策空间已经收缩。在发达国家确保为国家政策干预保留足够可能性的同时，发展中国家则不具备必要范围的政策办法。过去几十年来，由于结构调整方案以及世贸组织和双边南北贸易谈判，发展中国家放弃了大量的政策空间，造成无力充分应对经济动荡和社会经济状况，并阻滞了长期发展。

12. 超出世贸组织承诺、一味推行北方国家公司利益的双边和区域南北协定越来越多，范围不断扩大，在地方、国家和国际三级严重危及民主、发展和社会团结，因为大多数这些南北自由贸易协定，包括经济伙伴关系协定，都大幅度侵蚀经济和社会发展的必要政策空间。强加给发展中国家政府的国际规则和条件要求不仅限制了发展中国家选择和执行适当发展政策的能力，而且阻碍着与公民和民间社会进行真正的对话，因为决策者认为自己只能遵循世界银行、货币基金和区域银行等机构以及贸易协定所规定的政策。

13. 发展中国家面临不断的压力，要求它们实行进口自由化，尽管廉价的进口品已经在摧残着许多国家的地方工业和农业部门。来自北方的补贴出口农产品在世界市场上的倾销正不断破坏许多穷国的农村生计。由于世界银行、货币基金和区域开发银行强加的进口自由化，许多最不发达国家，特别是非洲最不发达国家的地方工业纷纷倒闭或丧失在本地市场上的份额。与欧洲联盟谈判缔结的经济伙伴关系协定将在非洲、加勒比和太平洋(非加太)国家造成新的一波经济紊乱。

14. 在世贸组织，多哈谈判到目前为止所形成的只是十分不均衡的提案草案。由于许多所谓非贸易扭曲性“绿箱”补贴措施在实践中被认为会扭曲贸易(并给发展中国家的高质量生产和出口造成不利影响)，发达国家可以通过改换补贴措施的“箱子”或类别而继续实行高水平的农业补贴，但关于通过改进纪律限制这些补贴的提案却相当薄弱和十分不足。然而，在北方保持补贴的同时，发展中国家却面临压力，被要求进一步削减农业关税，平均减少 36%(高于乌拉圭回合中确定的 24%的减幅)，造成它们更加易受大量进口涌入的影响，并由此造成农村的困境。

15. 在工业品谈判中，以前从未使用过的“瑞士计算公式”将造成发展中国家对工业品的关税大幅度削减，损害乃至摧毁许多地方工业。最不发达国家不必通过多哈回合削减关税，但大多可能会受包括经济伙伴协定等双边协定在内的其他机制的大幅度关税削减以及进一步的贷款条件要求的影响。同时，发达国家不仅保持着农产品补贴，而且还计划通过各种机制保护重要农产品的关税不受削减，并且仅准备以低于发展中国家在“瑞士计算公式”之下的税率削减其工业关税。非关税壁垒正在越来越多地被用于阻挡来自发展中国家的产品的市场准入。多哈回合尽管本意要成为一个发展回合，但谈判结果可能变得不利于发展中国家。

16. 另外，发达国家正在通过区域和多边贸易协定推动服务自由化。金融和电信等战略部门最终有可能被外国公司所支配。此外，政府在提供公共服务方面的作用有可能进一步受到威胁。

17. 取得社会服务的途径也受到限制医药和信息获取条件的知识产权制度的威胁。具体而言，妇女取得卫生保健、信息和教育的途径受到影响，进一步妨碍她们掌握能力，损害她们争取参与政治和公共活动以及确保可持续生计的努力。

18. 尽管面临气候变化的危险，但不可持续的生产和消费水平及形态仍在工业化国家占主导地位，加速全球自然资源所面临的危险和压力。北方国家继续对南方欠下“生态债”，但发展中国家仍然面对压力，被要求允许多国企业进入开发自然资源。

19. 国家和国际两级决策进程中的规管权和包容性受到威胁。结构调整政策造成社会对话的削弱。社会和经济权利，以及劳动和工会权利，包括结社自由和不受歧视的权利，均受到削弱，并且在生产方法的全球化之下得不到保障。

20. 虽然广泛认为增加外国直接投资是发展中国家的主要发展选择，但实际上外国直接投资在许多情况下却造成成本和损失增加。在许多国家，外国直接投资加剧包括投资资源在内的各种资源从这些国家向外流动，并加剧全球经济中出现的严重失衡。此外，全世界最贫穷的大陆非洲是资本的净输出地区，尽管其外债(和内债)负担仍在年复一年地损害发展可能性和希望。不平衡的资源流动，特别是资本外逃，严重阻碍了国内的资源调动。

21. 全球化的收益仍集中在少数手中。经济出口导向模式和进口自由化提供的发展前景在多数国家依然未能兑现。尽管初级商品价格近来有所上升，但初级商品生产的收益仍限于其生产者，其原因在于初级商品的国内增值极少，而且价值链的很大一部分控制权集中在多国企业等手中。

22. 许多发展中国家在经济上更多地融入世界经济，但这种状况并没有解决其人口在发展方面的关注。当前的发展模式由于失业率和就业不足率仍然过高，未能满足对体面和生产性就业的需要。

23. 这方面的另一例证是“失业性增长”，造成这种状况加剧的则是数千万人处于困境，并且被迫退出生产活动和具有替代作用的非市场性社会经济微观系统，而这种系统以往曾为发展中国家的某些最弱势群体保持了某种取得生活资源的途径。所谓的“共同资源的商品化”，再加上市场驱动的初级商品链以及对自然资源的相应产权形式的扩散，正在迫使少数有幸能保住正规部门稳定就业的人承受前所未有的劳动密集度以及不稳定的“灵活化”和“随意化”，使他们被迫与失去财产的庞大人力大军分享资源，并且与之相互竞争。

24. 我们重申，就业是消除贫困的关键，但这意味着要在农业、服务业和工业化中将充分和生产性就业以及体面的工作定为决策的主要目标，并要求贸易政策和金融政策符合这一目标。贸发会议应在活动中纳入对体面工作的承诺，这项承诺是联合国所有会员国在 2005 年联合国大会世界首脑会议上所通过的，并在 2006 年联合国经济及社会理事会部长宣言中得到重申。

25. 由于主导型的模式未能确保社会福利，因此需要探索替代性的、多种不同的以及参与型的经济体系，既要适应地方现实，又要适应全国现实，同时还要优先注意和保护公平、民主和多样性、人权、劳工权利、生态、粮食安全以及可持续的生产和消费。

二、按分主题分列的具体问题

A. 分主题 1: 加强全球各级决策在可持续经济发展和减贫方面的一致性，包括发挥区域办法的效力

26. 在讨论一致性方面，一个主要的挑战是对一致性的不同解释。对发达国家而言，关于一致性的主要观点是统一政策，保证其公司获得更多的市场和利润。对民间社会而言，一致性意味着有关政策的目标应当是，促进减贫、社会公平、男女平等和社会发展；增加就业；通过可持续发展确保农民的生计和工业化进程。

27. 布雷顿森林机构和世贸组织中最强大的成员国目前应将一致性视为统一国家政策，以确保国家政策不与流行的国际新自由主义经济秩序相冲突。基于这一假定，援助制度的支持下的结构调整方案、减贫战略文件、双边和多边贸易和投资规则都要求发展中国家、最不发达国家和转型期经济国家使其经济政策适合于一种公司驱动的模式。

28. 然而，对世界普通公民和民间社会组织而言，正如圣保罗共识所述，一致性意味着国际经济政策必须处理所有人民的需求问题。为了实现这样一个目标，在有关这些国家参与经济治理机构的谈判和义务方面，必须以自主、主权、和参与性的发展优先事项为切入点和主要决定因素。而且，在这些机构的决策进程中，发展中国家和最不发达国家政府以及民主选举的政治家必须得到更加强有力的代表。

29. 发展中国家在全球治理中缺乏代表性导致了一种从上至下的发展方针和政策，同时，决策中心与接受国及其人民一直脱节。

30. 现在流行的围绕错误原则和措施的“一致性”导致了错误的结果。许多南—北区域贸易协定和双边贸易协定被用以促进错误类型的一致性。它们使得发展中国家从事超过世贸组织承诺范围的工作，纳入了被世贸组织所拒绝的投资和政府采购等问题。除了损害南南合作和区域一级化的前景之外，它们还极大地侵蚀了发展中国家存在的一点政策空间。

31. 另外一个问题是使用贸易协定的所谓“发展方面”，如经济伙伴关系协定，发达国家将其用作“诱饵”，将发展中国家吸引到对其发展不利的自由贸易协定或经济伙伴关系协定的主要方面。

32. 贸发会议应注意到“一致性”的上述危险和错误表现形式，努力争取恰当的政策一致性，使所有政策咨询意见、措施和协定都侧重并致力于发展中国家的的发展。

33. 贸发十二大应建立在与此完全不同的“一致性”基础上：调整政策的方向，并对政策加以整合，以确保国际经济秩序得到调整，适应受公司引导的全球化影响最重的各群体的发展需要。

B. 分主题 2: 主要的贸易和发展问题以及新的世界经济格局

34. 关于贸易与发展联系问题的辩论正在进行。正统的立场是，贸易和占支配地位的贸易政策对发展有利。然而，大多数发展中国家由于不恰当的进口自由化而遭受痛苦，同时从出口中所得甚少。其地方工业和农业由于廉价进口品而遭到窒息，丧失了农业生计和工业职位。

35. 用通用办法处理经济决策的做法没有奏效，导致了错误的政策，使许多发展中国家及其人民付出了沉重代价。与国际金融机构的流行观点相反，可持续发展的道路并非对每个人来说都相同。

36. 南北自由贸易协定(包括经济伙伴关系协定)主要是促进北方的公司议程，对发展中国家构成严重威胁。贸发会议《2007 年贸易和发展报告》十分可贵，着重谈到了南北自由贸易协定的代价和好处，本组织必须继续侧重于这一问题。

37. 我们强调，必须立即纠正世界银行和货币基金、以及最近经济伙伴关系协定和自由贸易协定的错误政策。关于经济伙伴关系协定，欧洲联盟应停止对非加太国家施加压力，不要强行要求其缔结这些协定。应找出经济伙伴关系协定的替代办法，在贸易方面，以非对等原则为核心，其中也不包含服务、知识产权、投资和政府采购问题。

38. 非洲民间社会在欧洲民间社会的支持下正在开展反对经济伙伴关系协定及其框架的运动，同时主张采用替代的办法，保留对非加太国家的优惠，而又不使其负有义务，在对等的基础上使其货物进口自由化。此外，非洲民间社会希望

排除其他一些问题，如服务、知识产权、投资、竞争和政府采购等。人们主要认为，经济伙伴关系协定并非作为为了在非加太国家实现发展的文书而签署，而是出于如果不能维持对欧洲市场的准入，其贸易有些就会陷入混乱这样一种担心而签署。应重新谈判业已谈定的经济伙伴关系协定，在尚未签署经济伙伴关系协定的国家，应进行审查，允许民间社会评估全面的影响，以便能够在没有压力的情况下作出知情的决定(包括选择经济伙伴关系协定的备选办法)。

39. 在世贸组织，最近关于多哈谈判的提议如果得到通过将会产生严重不平衡的结果：发达国家继续保持对农业的高补贴，而在削减工业关税方面，其比率却低于那些采取“瑞士计算方式”削减的发展中国家。发展中国家在工业品和农业品方面将不得不作出更大的关税削减，许多较穷的国家可以不通过多哈谈判削减关税，但在经济伙伴关系协定之下却不得不削减。

40. 全球贸易规则必须承认政府在规管方面至关重要的作用，从而保留或扩大政策空间，使每个国家能够规划和管理自己的经济发展，减少与市场一体化所引起波动相关的风险。

41. 在贷款和援助方面采用条件性常常导致许多发展中国家不当的贸易和投资政策。

42. 依赖初级商品的发展中国家面临各种复杂的问题，从价格波动到公司集中化。贸发十二大应提供实际的解决办法，如价格稳定机制和监管公司活动。贸发会议需要一个扩大的初级商品方案。

43. 发展中国家的产品在发达国家还面临越来越多的非关税壁垒。一个主要的问题是采用单方面措施。安全和技术规则是需要的，但这些规则容易被用于保护主义的目的。而且，大多数发展中国家缺乏能力，跟不上发达国家日益提高的标准。发达国家不应采用单方面保护主义措施。应确立适当的国际标准，在谈判和执行这些标准方面，发展中国家必须得到帮助。贸发会议应开展非关税壁垒方面的工作，并在这方面帮助发展中国家。

44. 南南合作为发展中国家之间的伙伴关系提供了潜力，这种关系可以对双方有利。有几个国家有着持续的高增长率，通过对其他国家商品出口的更高需求帮助了其他国家。然而，不肯定的是，这一进程是否会持续，尤其是在出现全球衰退的情况下。因此，必须采取具体措施，加强南南合作并使其制度化。需要加

强全面贸易优惠制度机制，以便取得实实在在的具体成果。但还必须采取措施，确保在南南协定之内给予较弱的伙伴以特殊和有区别的待遇，包括充分的刺激办法和优惠，而不要求其实施自由化或执行可能使其容易受到不利影响伤害的各种政策。贸发会议还应在促进和评估南南合作和一体化进程方面发挥作用。

C. 分主题 3: 改进各级扶持环境，以促进生产能力、贸易和投资：筹集资源和利用知识促进发展

45. 投资和投资流动并未以那些设法证明金融、贸易和生产全球化有理的人们所声称的方式进行。相对于流入金融和投机冒险的资源份额而言，投入新的生产性投资的资源份额有所减少。由于资本外逃，非洲仍然是资本净进口大陆，尽管非洲依靠外国投资和援助流动。

46. 在发展中国家成功地吸引并利用了投资的情况中，其成功的因素包括适当的规管、战略指导和国家在经济中(有选择性地)发挥直接作用。较穷的国家缺乏国内私人投资。

47. 在发展中国家外国直接投资既有好处也有代价。好处可能常常被夸大，而代价却常常被忽略或被置于决策之外。发展中国家应采取整体观点，在贸发会议的帮助下，在评估代价和好处的基础上设计有关政策。在这方面，重要的是国家与外国投资者之间的合同条件。贸发会议应帮助发展中国家改善这些条件，以增加其好处。还有，外国投资的条件必须做到不致由于限制政策空间而影响发展中国家的主权。关于投资的任何国际框架都应促进接受投资的发展中国家的权利和利益，确保其具有为国家和公共利益而监管投资的政策空间。贸发会议还应研究谈判了良好外国投资合同条件的发展中国家的成功经验，并推广这些经验。

48. 成功发展的主要意义在于振兴发展的国家或民主国家，在自主和内生的议程基础上，发展和维持决策者和机构的能力，规划和引导必要的战略方向，有关议程的内容由争取综合和平衡发展的民主政治协商一致意见所决定，并表现了这种协商一致意见。

49. 贸发会议应弥补世界银行、经合组织和捐助机构的许多文书的缺陷，这些文书导致了国家投资和企业法律的改变，使之为外国投资者谋利益，但却侵蚀或剥夺了人民的权利，限制了政府和议员的政策空间。

50. 投资协议常常让有关政府及其人民承受代价，而多国企业却没有任何责任。在有些情况下，这些投资协议包括争端解决制度，允许多国企业起诉东道国政府，要求赔偿。新的自由贸易协定——包括经济伙伴关系协定——列入了新的投资自由化条款，有许多新的限制，阻止政府监管有关活动。各国应审查其将投资者权利置于公民权力之上的投资政策。一种备选办法是退出双边投资条约，转而缔结更为平衡的条约，一些发展中国家已经开始这样做。

D. 分主题 4：加强贸发会议：强化其作用、影响力和体制效力

51. 我们认为贸发会议可发挥独特的作用，特别是在这种前途不明朗的时代。贸发会议支持发展中国家解决发展问题并推动其发展进程的职能必须得到扩大。

52. 贸发十一大曾决定，贸发会议应设立一个初级商品问题工作组。这一工作组尚未开始运作。应尽快地使本组织有能力开始这项工作。

53. 贸发会议围绕初级商品问题所做的工作应予扩大，以便帮助发展中国家促进粮食生产；为其初级商品争取更好的价值；通过加工和制造而使其原材料增加价值。贸发会议围绕初级商品问题所增加的努力应包括在国际和国家一级寻找解决办法，将新老办法结合起来，确保目前初级商品价格的高涨能有益于发展中国家的可持续开展和经济多样化。所开展的活动可以侧重于帮助发展中国家充分利用初级商品价格上涨所带来的机会，避免并遏制在价格下跌时可能带来的消极后果。

54. 贸发会议还应继续努力，分析南北自由贸易协定对发展所具有的影响，并对《2007 年贸易和发展报告》采取后续行动，该报告曾强调了这类协定所存在的不平衡。贸发会议在这一领域以及在双边投资协定方面所做的工作应从发展的角度出发。

55. 贸发会议应反思其投资政策方面的咨询服务。它应帮助制止在鼓励投资包括提供免税待遇等方面的恶性竞争。它应分析外国投资的成本和效益，并围绕使效益最大化、成本最小化的政策提供咨询意见。它应深入分析双边投资条约和自由贸易协定中与投资有关的章节和建议对发展具有的影响。

56. 贸发会议秘书处有必要开展独立的研究，并拟订替代性政策。贸发会议必须在这方面继续开展并提供支持。它应该获得很必要能力，以便向发展中国家提供分析和政策咨询。

57. 必须容许贸发会议秘书处继续以独立的方式开展研究，从而能产生客观的研究成果，支持发展中国家的发展目标，从而使国际机构的意见更具有多样性。

58. 贸发会议的研究工作是对贸易与发展问题知识库的重要贡献，从历史上看它也对界定新的趋势作出了贡献。必须使贸发会议保持其研究的独立性。我们敦促成员国向贸发会议提供支持，使它能够继续其独立研究，并呼吁贸发会议的管理层努力改善本组织研究工作和出版物的传播。

59. 贸发会议需要扩大其研究范围，将分析贸易自由化建议及其对就业数量和质量的影响也包括在内。

60. 随着世界人口增加，气候发生变化，以及对农产品需求扩大，农业的作用也正在迅速地演变，这在今后数年里对可持续发展构成重大的挑战。贸发会议需要帮助发展中国家找出发展可持续农业的最佳政策，以解决这些新的挑战。

61. 贸发会议应研究发展中国家在工业化政策方面的备选方案，铭记世界不断变化的形势，并从发展中国家和发达国家的经验中学习。

62. 贸发会议的各委员会起着重要的作用，应继续有效地发挥其作用。此外，贸发十二大应设立一个新的全球化与发展战略委员会。

63. 在政策空间、概念及其适用方面，应扩大贸发会议的职权。

64. 应请贸发会议扩大围绕对世界具有重要意义的当今重要话题所开展的工作，包括粮食危机、金融与发展、气候变化、劳动力流动、贸易协定、知识产权以及南南合作。贸发会议必须从发展的角度提供见解，指出这些问题的解决之道。

65. 关于气候变化，贸发会议可侧重于气候变化与贸易和发展的相互关系问题，以便加强发展中国家抵御气候变化对发展的不利影响的能力，同时也确保与贸易有关的气候变化方面的建议不会过于不利地影响到发展中国家，并且符合“共同但有差别责任”原则。

66. 知识产权，特别是对发展的影响问题，已经成为世界舆论普遍注意和感到关切的重要问题。公民社会组织和发展中国家的政府都在呼吁在实施国际义务方面，给予发展中国家更大的灵活性，比如在实施与贸易有关的知识产权协定或

世界知识产权组织协定方面。贸发会议在关于知识产权的辩论中能够强调发展问题，协助发展中国家拟订面向发展的知识产权措施和立法。贸发会议多年来一直在处理知识产权、获取技术以及解决发展关切等问题，它从发展的角度在这一领域所做的工作应该得到加强。

67. 贸发会议应是一个富有生机的机构，对其职权范围不应给予狭隘的解释。贸发会议的技术援助应取决于受援助国的需要，包括民间社会的需要，而不是捐助国的需要。例如它不应仅限于实施现有的国际框架，例如世贸组织规则，而是应针对这个迅速变化的世界，创造性地探索有利于发展的替代方案。

68. 在建立政府间共识方面，贸发会议也可发挥重要作用，这一作用应更多强调，并置于优先地位。这一作用可对其他论坛上进行的谈判或讨论起到补充作用。这种政府间的职能如果能得到更多的重视，可以使贸发会议成为就发展问题以及就发展与贸易、金融和其他问题之间联系重新开始南北对话的地点。

69. 贸发会议与其他联合国专门机构一道，正在讨论市场力量集中于少数公司手中而对国际农产品市场影响的问题。支配力量高度集中的类似例子也可在制造业中看到，例如在电子、纺织品和服装等行业。在这些行业，由于大量分包，对供应链下端的那些人的工资和工作条件造成了进一步降低的压力。单独靠公司的社会责任来应对这些挑战是不够的：贸发会议应获得授权，能够探讨如何在国家和国际两级通过法律和政策解决市场高度集中的问题。

70. 在评估跨国企业对发展的作用和影响时，贸发会议也应发挥一种监视作用。为此，贸发会议应促进发展中国家政府、联合国其他机构、工商界、工会以及非政府组织之间的讨论。

71. 贸发会议在确保有效地执行布鲁塞尔《2001-2010 十年期支援最不发达国家行动纲领》方面发挥更强有力的作用，包括敦促和协助最不发达国家及其发展伙伴。

72. 必须确保政治主权的至高地位。应保障对自然资源、初级商品和生物多样性的主权。虽然属于相互冲突的范式，但全球化与发展从根本上说是政治与政治经济进程，在实际当中政治天平偏向任何一个方向都可能具有决定性的作用。贸发会议推动发展事业，并同促进发展的各方开展协作，有助于改善政治平衡。

73. 自贸发十大和《曼谷行动计划》通过以来，民间社会关于贸发会议和联合国在国际的社会、环境和经济决策过程中发挥更大作用的希望一再落空。贸发会议的作用近年来受到了削弱而不是得到加强，这种趋势应予扭转。虽然贸发会议很重要，但它依然得不到发挥重要作用的手段，这就令人对全球治理制度的可信性产生疑问。在目前的背景下，随着世贸组织和布雷顿森林机构发生危机，创建一个替代性的论坛的必要性更为重要了。这就要求所有成员国作出共同努力，一道来设计一个可持续的全球化模式。

74. 我们敦促贸发会议与世界各地的民间社会组织、社会运动、男女平等运动和社区团体更永久性地一道作出努力。有必要使民间社会组织，特别是非政府组织和工会，更多地参与各种专家会议和委员会会议，包括作为参加小组讨论的专家成员；有必要调动发展中国家的民间社会参与技术合作活动和研究。贸发会议应承认并充分利用民间社会组织所作的研究。听取民间社会的意见的会议应该让贸发会议的全体成员参与。本组织的确具有全球性作用。它能够在全球范围内对可持续的政治和社会和平作出贡献。

75. 正如在贸发十一大会议上说过的，我们希望所有成员国给予必要的支持和承诺，使贸发会议能够足够强大，从而为在可持续发展、社会包容以及全球范围内性别平等等方面制定适当的政策作出贡献。

阿克拉，2008年4月19日

-- -- -- -- --